380S3334

23.12.80 EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI N:o L 349/27

KOMISSION PÄÄTÖS N:o 3334/80/EHTY,

tehty 19 päivänä joulukuuta 1980,

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen alaan kuuluvissa päätöksissä, suosituksissa, lausunnoissa ja tiedoksiannoissa käytettävän laskentayksikön määritelmästä ja muuntamista tehdyn päätöksen N:o 3289/75/EHTY muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 8, 14, 26, 50, 54, 55 ja 56 artiklan,

sekä katsoo, että

komission päätöksen N:o 3289/75/EHTY [1] 1 artiklan mukaan Euroopan hiili- ja teräsyhteisön alalla käytettävä laskentayksikkö on Euroopan laskentayksikkö, sellaisena kuin se määritellään jäsenvaltioiden valuuttamäärien summana,

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3180/78 [2] määritellään uusi laskentayksikkö nimeltä «ecu»,

on suotavaa jatkaa yhteisössä käytettävien laskentayksiköiden yhdistämistä ja näin ollen on tärkeää korvata Euroopan laskentayksikkö eculla,

ecun koostumusta muutetaan mahdollisesti myöhemmin osana valuuttajärjestelmää, ja

neuvosto on antanut yksimielisesti puoltavan lausunnon,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöstä N:o 3289/75/EHTY seuraavasti.

1. Korvataan 1 artikla seuraavasti:

«1 artikla

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen alaan kuuluvissa päätöksissä, suosituksissa, lausunnoissa ja tiedoksiannoissa käytettävä laskentayksikkö on ecu, joka koostuu jäsenvaltioiden seuraavien valuuttamäärien summasta:

Saksan markka	0,828,
Englannin punta	0,0885,
Ranskan frangi	1,15,
Italian liira	109,
Alankomaiden gulden	0,286,
Belgian frangi	3,66,
Luxemburgin frangi	0,14,
Tanskan kruunu	0,217,
Irlannin punta	0,00759.

Ecun koostumuksen muutoksia, joista päätetään soveltaen 18 päivänä joulukuuta 1978 annettua neuvoston asetusta (ETY) N:o 3180/78, sovelletaan ilman eri toimenpiteitä tähän määräykseen.»

2. Korvataan 2 artiklassa sanat «laskentayksikkö» sanalla «ecu». Korvataan 3 artiklan ensimmäisessä kohdassa, 4 artiklan ensimmäisessä ja toisessa kohdassa ja 7 artiklan viimeisessä kohdassa ilmaisu «Euroopan laskentayksikkö» ilmaisulla «ecu».

3. Lisätään 5 artiklaan kohta seuraavasti:

«Euroopan laskentayksikön määritelmää, sellaisena kuin se oli ennen tämän päätöksen voimaantuloa, sovelletaan edelleen ennen 1 päivää tammikuuta 1976 syntyneisiin oikeuksiin ja velvollisuuksiin, jotka on määritetty Euroopan laskentayksikköinä, lukuun ottamatta niitä, jotka aiheutuvat sääntelytoiminnasta.»

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1981.

[1] EYVL N:o L 327, 19.12.1975, s. 4
[2] EYVL N:o L 379, 30.12.1978, s. 1

Tämä päätös on kaikilta osiltaan velvoittava ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä joulukuuta 1980.

Komission puolesta

Varapuheenjohtaja

François-Xavier ORTOLI